



## **ВСТУПИТЕЛЬНОЕ СЛОВО ГЕНЕРАЛЬНОГО ДИРЕКТОРА ВОЗ НА БРИФИНГЕ ДЛЯ СМИ ПО COVID-19**

**1 апреля 2020 года**

Доброе утро, добрый день и добрый вечер!

Поскольку мы вступаем в четвертый месяц с начала возникновения пандемии COVID-19, я глубоко обеспокоен быстрой эскалацией и глобальным распространением инфекции.

За последние 5 недель мы стали свидетелями почти экспоненциального роста числа новых случаев, охватывая практически все страны, территории и районы. Количество летальных исходов более чем удвоилось за последнюю неделю. В ближайшие несколько дней мы достигнем 1 миллиона подтвержденных случаев и 50 тысяч смертей.

Хотя относительно небольшое количество подтвержденных случаев было зарегистрировано в Африке, а также в Центральной и Южной Америке, мы понимаем, что COVID-19 может иметь серьезные социальные, экономические и политические последствия для этих регионов.

Крайне важно, чтобы мы обеспечили эти страны достаточным оснащением для выявления, тестирования, изоляции и лечения случаев, а также для выявления контактов – я рад видеть, как многие страны осуществляют это, несмотря на ограниченные ресурсы. Большинство стран просят своих граждан оставаться дома и прекращают передвижение населения, что может помочь ограничить передачу вируса, но может иметь непредвиденные последствия для самых бедных и наиболее уязвимых слоев населения.

Я призываю правительства принять меры социального обеспечения для того, чтобы уязвимые слои населения имели пищу и другие предметы первой необходимости во время этого кризиса. В Индии, например, премьер-министр Моди объявил о социальном пакете на 24 миллиарда долларов, включая бесплатные продовольственные пайки для 800 миллионов обездоленных людей, денежные переводы 204 миллионам бедных женщин и бесплатный газ для приготовления пищи для 80 миллионов домохозяйств в течение следующих 3 месяцев.

Многие развивающиеся страны будут бороться за реализацию программ социального обеспечения такого характера. Для этих стран облегчение бремени задолженности необходимо для того, чтобы они могли заботиться о своих людях и избежать экономического коллапса.

***Призыв ВОЗ, Всемирного банка и Международного Валютного Фонда - облегчение бремени задолженности развивающихся стран.***

Три месяца назад мы почти ничего не знали об этом вирусе. В совокупности мы узнали очень многое. И каждый день мы узнаем больше.

ВОЗ стремится защитить людей во всем мире, предоставляя наилучшие доказательства для защиты их здоровья. ВОЗ разрабатывает руководства на основе совокупности фактических данных, собранных со всего мира.

Источник - <https://www.who.int/dg/speeches/detail/who-director-general-s-opening-remarks-at-the-media-briefing-on-covid-19---1-april-2020>

Переведено специалистами Национального центра общественного здравоохранения МЗ РК  
Дата опубликования перевода: 2.04.20 г.



## **ВСТУПИТЕЛЬНОЕ СЛОВО ГЕНЕРАЛЬНОГО ДИРЕКТОРА ВОЗ НА БРИФИНГЕ ДЛЯ СМИ ПО COVID-19**

**1 апреля 2020 года**

Каждый день наши сотрудники беседуют с тысячами экспертов по всему миру, чтобы собрать и использовать эти доказательства и опыт. Мы постоянно пересматриваем и обновляем наши руководства по мере того, как узнаем больше, и работаем над тем, чтобы адаптировать их к конкретным условиям.

Например, мы рекомендуем мытье рук и физическое дистанцирование, и также признаем, что это может быть практической проблемой для тех, кто не имеет доступа к чистой воде или живет в стесненных условиях.

Вместе с ЮНИСЕФ и Международной федерацией Красного Креста мы опубликовали новое руководство по улучшению доступа к мытью рук. Пособие рекомендует странам устанавливать станции мытья рук у входа в общественные здания, офисы, автобусные остановки и железнодорожные станции.

Мы также усердно работаем с исследователями по всему миру, чтобы собрать данные о том, какие лекарства наиболее эффективны для лечения COVID -19. На наш призыв к странам присоединиться к ряду клинических испытаний под названием «Солидарность», которые сравнивают четыре препарата и комбинации препаратов, был необычный отклик. На данный момент 74 страны либо присоединились к испытанию, либо находятся в процессе присоединения. По состоянию на это утро более 200 пациентов были случайным образом распределены в одну из групп исследования. Каждый новый пациент, который присоединяется к испытанию, приближает нас на один шаг к пониманию того, какие лекарства действуют.

Мы также продолжаем изучать доказательства использования масок. Приоритет ВОЗ заключается в том, чтобы работники здравоохранения на передовом крае имели доступ к основным средствам индивидуальной защиты, включая медицинские маски и респираторы. Вот почему мы продолжаем работать с правительствами и производителями, чтобы ускорить производство и распространение средств индивидуальной защиты, включая маски.

Продолжаются споры об использовании масок на уровне сообщества. ВОЗ рекомендует использовать медицинские маски для больных и ухаживающих за ними людей. Однако в этих условиях маски эффективны только в сочетании с другими защитными мерами. ВОЗ продолжает собирать все имеющиеся данные и более широко оценивать потенциальное использование масок для контроля передачи COVID-19 на уровне сообщества.

Это все еще очень новый вирус, и мы постоянно учимся. По мере развития пандемии появляются новые сведения. Но что не меняется, так это приверженность ВОЗ защите здоровья всех людей на основе лучших научных достижений без страха и благосклонности.

Благодарю вас.

Источник - <https://www.who.int/dg/speeches/detail/who-director-general-s-opening-remarks-at-the-media-briefing-on-covid-19---1-april-2020>

Переведено специалистами Национального центра общественного здравоохранения МЗ РК  
Дата опубликования перевода: 2.04.20 г.